



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 3 juillet 2012 à 19 h**

**Centre récréatif Rivière-des-Prairies
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 juillet 2012.

10.02 Ordre du jour

CA Direction du bureau d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 juillet 2012.

10.03 Procès-verbal

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 5 juin 2012 et procès-verbal de correction du 11 juin 2012.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat de construction

CA Direction des services administratifs - 1125956003

Autorisation d'une dépense totale de 239 465,50 \$ taxes incluses pour la réalisation des travaux de construction du réaménagement intérieur et extérieur - Phase 2 à la Maison du Bon Temps (0371) située au 8000, boulevard Gouin Est et octroi d'un contrat (C-12-0371-006) à la firme entreprises Ricbo inc., au montant de 235 016,25 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-DSA12-008 (deux soumissionnaires).

District(s): Rivière-des-Prairies

20.02 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1120493005

Autorisation d'une dépense de 200 132, 11 \$ taxes incluses pour la location de 11 véhicules multiségments (Dodge journey), année 2013, avec entretien recommandé par le fabricant et octroi d'un contrat de quatre (4) ans, pour ce faire, à P.A.T. Dodge Chrysler Jeep inc. au montant de 200 132,11 \$, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 12-12185 (trois soumissionnaires).

20.03 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1120443008

Autorisation d'une dépense de 807 902,79 \$, taxes incluses, pour l'aménagement et l'éclairage du parc Francesco-lacurto et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme Paysagiste S. Forget inc. au montant de 709 902,79 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission déposée numéro RP-11-PARC-79 (10 soumissionnaires).

District(s): Rivière-des-Prairies

Sommet: Art. 22 b) aménager des parcs, des infrastructures de loisir, d'activité physique et de sport de qualité, répartis équitablement en fonction des besoins évolutifs des milieux de vie

20.04 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1122726010

Autorisation d'une dépense de 2 115 651,28 \$, taxes incluses, pour des travaux de pulvérisation et stabilisation sur diverses rues en macadam dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles comprenant l'octroi d'un contrat à Construction Soter inc. au montant de 2 049 651,28 \$, taxes incluses ainsi qu'un montant de 66 000,00 \$ pour les frais de laboratoire, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-ING12-20 (sept soumissionnaires).

20.05 Appel d'offres sur invitation

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1124561001

Octroi d'un contrat à la compagnie Intro sécurité collective inc. pour un montant de 90 907,57\$, taxes incluses, pour les services d'agent de sécurité pour la bibliothèque Rivière-des-Prairies, pour la période du 27 août 2012 au 20 juin 2014, conformément aux documents de la soumission sur invitation déposée numéro 12-12096 (deux soumissionnaires).

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.06 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1124820004

Octroi d'un contrat à la compagnie National Vacuum - Services Municipaux inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour les travaux de nettoyage de puisards dans diverses rues de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles de la Ville de Montréal au montant de 61 424,24 \$, taxes incluses conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 12-12145 (trois soumissionnaires).

20.07 Entente

CA Direction des travaux publics - 1124642006

Autorisation du paiement à la compagnie 104625 Canada inc. et 107783 Canada inc. pour un montant total de 802 937,03 \$, représentant le coût des travaux à frais partagés et une partie du coût des travaux d'infrastructures sur le site, dans le cadre des travaux construction de chaussée, de trottoirs, de bordures et d'éclairage prévus dans les parties 2 et 3 de la phase 2 du projet Ruisseau Pinel-Sigler, dans le cadre des appels d'offres numéros RP-ING09-26 et RP-ING09-27.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.08 Entente

CA Direction des travaux publics - 1124642007

Autorisation du paiement d'une partie du coût des travaux d'infrastructures sur le site de la phase 3, réalisés par Les Constructions Fédérales inc. dans le cadre du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, au montant de 508 200,02 \$ excluant les taxes.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.09 VACANT

20.10 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1123163001

Approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et le Centre de promotion communautaire Le Phare inc. pour la réalisation du projet « Jeunes engagés » et octroi d'une contribution financière de 8 918,60 \$, non récurrente, dans le cadre du dossier prioritaire de lutte contre l'adhésion des jeunes aux gangs de rue 2012.

District(s): Rivière-des-Prairies

20.11 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1120493003

Autorisation d'une dépense de 217 302,75 \$, taxes incluses, pour la fourniture de deux (2) tracteurs articulés compacts à voie étroite avec poste de conduite avant d'une puissance d'environ 40 HP à quatre roues motrices et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme Équipements G. Gagnon inc., conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 12-1224 (un soumissionnaire).

20.12 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1120493004

Autorisation d'une dépense de 81 134,41 \$, taxes incluses, pour la fourniture et l'installation d'une benne en « U » (benne épandeur) de 15 pieds avec convoyeur à détachement arrière sur un châssis de camion fourni par la Ville (396-12206) et octroi d'un contrat, pour ce faire, à Michel Gohier ltée, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 12-11944 (un soumissionnaire).

20.13 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1123873003

Octroi d'une contribution financière à quatre (4) organismes partenaires de l'arrondissement, pour le programme municipal d'accompagnement en loisir pour les enfants handicapés dans les clubs de vacances 2012; soit Le Centre communautaire le Relais-du-Bout au montant de 8 521 \$, le Centre de Leadership pour la jeunesse Don Bosco au montant de 2 671 \$, l'Équipe de Rivière-des-Prairies (É.R.D.P.) au montant de 2 946 \$ et la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles au montant de 862 \$.

20.14 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1121652002

Entérinement de la convention avec la Commission scolaire de La Pointe-de-l'Île pour réaliser, par l'utilisation des écoles secondaires, une prestation de services aux personnes sinistrées dans le cadre de l'application de la mission de l'aide aux personnes sinistrées du plan d'urgence, de relève et de mission de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

20.15 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1121652001

Approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et « Marchés publics de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles » pour la tenue d'un marché public sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, quartier Pointe-aux-Trembles pour la saison estivale 2012 - Approbation d'une implication financière de 50 000 \$ taxes incluses, dont une autorisation d'affectation des surplus de gestion de l'arrondissement pour un montant de 25 000 \$ et d'effectuer les virements de crédit à cette fin - Autorisation de l'occupation du domaine public et édicition, selon le cas, des ordonnances numéros OCA12-(B-3)-003, OCA12-(P-1)-002 et OCA12-(RCA09-Z01)-002, y autorisant: le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur; l'affichage; la vente d'articles promotionnels, d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, ainsi que la consommation de boissons alcoolisées, sur le site identifié, aux dates mentionnées – Autorisation au directeur de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social ou son représentant à signer le permis « *Autorisation de présentation d'un événement sur le domaine public* ».

20.16 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1121312002
ADDENDA

Autorisation à l'organisme Jeunes en Mouvement à titre de fiduciaire du projet Familles en action et que ce dernier assure la répartition financière aux mandataires.

District(s): Pointe-aux-Trembles
Contrat de ville: Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises

Dépôt des procès-verbaux du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour les séances régulières du 10 avril 2012, 14 mai 2012 ainsi que de la séance spéciale du 28 mai 2012.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs – 1120448001

Affectation de la somme de 579 200 \$ provenant du surplus de gestion 2011 de l'arrondissement, conformément à la politique approuvée par le Conseil municipal.

30.03 Budget - Virement / Annulation de crédits

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1123100001

Autoriser l'affectation des surplus de gestion au montant de 30 000 \$ pour permettre la réalisation de campagnes et d'outils de communication visant à promouvoir des activités et des services destinés aux citoyens de l'arrondissement.

30.04 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Direction des travaux publics - 1122726006

Informar le trésorier de la Ville et le comité exécutif afin que ce dernier modifie la dotation budgétaire de l'arrondissement en augmentant le budget des revenus et dépenses d'un montant de 71 128,05 \$, représentant les coûts encourus et facturés au ministère des Transports du Québec, pour le déneigement, le déglçage et l'enlèvement de la neige des voies de desserte de l'autoroute 25 et des boulevards Maurice-Duplessis, Perras, Gouin et Henri-Bourassa, direction ouest durant la saison hivernale 2011-2012.

District(s): Rivière-des-Prairies

30.05 Recours judiciaires et règlement de litiges

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1122472002

Autorisation du règlement hors cour du dossier Pétro-Canada (Suncor Énergie nom de la compagnie maintenant) et le remboursement de la somme de 486 435,60 \$, ainsi que les intérêts au montant de 22 353,49 \$ perçus sur ladite somme entre le 3 septembre 2008 et le 30 juin 2012.

District(s): Pointe-aux-Trembles

30.06 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1124230006

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de mai 2012 et en matière de ressources financières pour la période du 29 avril au 26 mai 2012, du dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de mai 2012 ainsi que le dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de mai 2012.

30.07 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs – 1120448004

Rapport de la mairesse sur la situation financière de la Ville de Montréal relativement à l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET PREMIER PROJET

40.01 Règlement - Emprunt

CA Direction des travaux publics - 1120493006

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA12-E086 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 350 000 \$ pour l'acquisition de véhicules municipaux et équipements de travail dans le cadre du programme de remplacement de véhicules ».

40.02 Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1121155012

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA08-30029-3 intitulé « Règlement modifiant le règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RAC08-30029, tel qu'amendé) ».

40.03 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1123469029

Adoption du premier projet de la Résolution numéro PP-77 intitulée « Projet particulier visant à permettre les usages bureau, entreposage intérieur, entreposage extérieur (véhicules routiers, équipement lourd), véhicules routiers (réparation et entretien) et l'installation d'une balance et de son bâtiment accessoire sur les lots 3 564 417 et 1 505 792 compris dans la zone 581 à titre d'usages accessoires aux usages exercés sur le lot 3 564 418 compris dans la zone 582, et sur une partie du lot 1 505 792 compris dans la zone 581, à permettre des usages industriels sur le lot 3 564 418 et sur une partie du lot 1 505 792, à fixer une hauteur maximale d'entreposage et à permettre une voie d'accès d'une largeur maximale de 37 mètres au 10575, boulevard Henri-Bourassa Est - District de La Pointe-aux-Prairies ».

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.04 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 20 juin 2012 relativement au projet de Résolution PP-75 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'assemblage, la transformation et l'agrandissement de trois (3) bâtiments, de même que l'occupation à des fins de buanderie industrielle et le réaménagement du terrain, pour les bâtiments situés aux 3551-75-85, 39^e Avenue, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et la rue Sherbrooke Est », dans le district de Pointe-aux-Trembles.

40.05 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 20 juin 2012 relativement au projet de Résolution PP-76 intitulée « Projet particulier visant à permettre la transformation du bâtiment ainsi que le réaménagement du terrain situé aux 1300-1400, boulevard Saint-Jean-Baptiste, sur le lot 1 093 085 » dans le district de Pointe-aux-Trembles.

SECOND PROJET

40.06 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1123469017

Adoption du second projet de la résolution numéro PP-75 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'assemblage, la transformation et l'agrandissement de trois (3) bâtiments, de même que l'occupation à des fins de buanderie industrielle et le réaménagement du terrain, pour les bâtiments situés aux 3551-75-85, 39^e Avenue, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et la rue Sherbrooke Est ».

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.07 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1123469020

Adoption du second projet de la résolution numéro PP-76 intitulée « Projet particulier visant à permettre la transformation du bâtiment ainsi que le réaménagement du terrain situé aux 1300-1400, boulevard Saint-Jean-Baptiste, sur le lot 1 093 085 ».

District(s): Pointe-aux-Trembles

ADOPTION

40.08 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1122726008

Adoption du règlement numéro RCA12-30046 intitulé « Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils ».

40.09 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1124939002

Adoption du règlement numéro RCA11-30043-2 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2012) (RCA11-30043, tel qu'amendé) ».

PIIA

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469025

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), conformément à l'article 13 du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA03-11009), des plans relatifs à l'implantation et à l'apparence d'un panneau publicitaire autoroutier numérique comportant deux (2) faces projeté sur le lot 1 874 374 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, tel qu'autorisé par la Résolution sur le projet particulier numéro PP-70.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469028

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), conformément à l'article 13 du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA03-11009) et à l'article 178 de la section 26 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'affichage et à l'aménagement du site pour la propriété industrielle située au 10000, boulevard Maurice-Duplessis, sur les lots projetés numéros 4 728 331 et 4 728 332 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, tel qu'autorisé par la Résolution sur le projet particulier numéro PP-63.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469021

Demande d'amendement de la résolution CA08 30 11 0479 adoptée par le conseil d'arrondissement le 4 novembre 2008, ainsi que tous les amendements subséquents apportés à cette résolution, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 28 de la section 3 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), un nouveau modèle (La Seville F1-P) pour la construction du bâtiment résidentiel unifamilial projeté sur le lot 4 636 038, situé au 12425, avenue du Fief-Carion, dans la phase IV du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469022

Demande d'amendement de la résolution CA08 30 11 0479 adoptée par le conseil d'arrondissement le 4 novembre 2008, ainsi que tous les amendements subséquents apportés à cette résolution, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale

(PIIA) conformément à l'article 28 de la section 3 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), un nouveau modèle (La Seville F2) pour la construction du bâtiment résidentiel unifamilial projeté sur le lot 4 636 037, situé au 12429, avenue du Fief-Carion, dans la phase IV du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469023

Demande d'amendement de la résolution CA08 30 11 0479 adoptée par le conseil d'arrondissement le 4 novembre 2008, ainsi que tous les amendements subséquents apportés à cette résolution, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 28 de la section 3 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), un nouveau modèle (La Seville F2) pour la construction du bâtiment résidentiel unifamilial projeté sur le lot 4 636 035, situé au 12435, avenue du Fief-Carion, dans la phase IV du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.15 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469024

Demande d'amendement de la résolution CA08 30 11 0479 adoptée par le conseil d'arrondissement le 4 novembre 2008, ainsi que tous les amendements subséquents apportés à cette résolution, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 28 de la section 3 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), un nouveau modèle (La Seville F1-P) pour la construction du bâtiment résidentiel unifamilial projeté sur le lot 4 636 034, situé au 12437, avenue du Fief-Carion, dans la phase IV du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1123469026

Demande d'amendement de la résolution CA06 30 11 0475 adoptée par le conseil d'arrondissement le 7 novembre 2006, ainsi que tous les amendements subséquents apportés à cette résolution, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 57 de la section 7 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'implantation, à l'architecture du bâtiment (modèle Okanagan) et à l'aménagement du terrain pour un bâtiment résidentiel unifamilial isolé prévu au 12211, rue Marie-Anne-Tison, sur le lot 4 523 755, dans le secteur de développement résidentiel du Ruisseau Pinel.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.17 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1123469027

Demande d'amendement de la résolution CA06 30 11 0475 adoptée par le conseil d'arrondissement le 7 novembre 2006, ainsi que tous les amendements subséquents apportés à cette résolution, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 57 de la section 7 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'implantation, à l'architecture du bâtiment (modèle Mendoza) et à l'aménagement du terrain pour un bâtiment résidentiel unifamilial isolé prévu au 12215, rue Marie-Anne-Tison, sur le lot 4 523 754, dans le secteur de développement résidentiel du Ruisseau Pinel.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.18 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1123469030

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 28 de la section 3 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'implantation, à l'architecture des bâtiments et à l'aménagement des terrains pour deux (2) bâtiments résidentiels jumelés prévus aux 12363-65-67 et 12371-73-75, rue Trefflé-Berthiaume, sur les lots 4 728 364 et 4 728 365, dans la phase VI du projet résidentiel du Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.19 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1120826010

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 96 de la section 13 du Règlement sur les PIIA de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans de transformation de la façade principale d'un bâtiment situé aux 25 - 27, 52^e Avenue.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

40.20 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1125888011

Requête pour l'installation d'un passage pour personnes sur la rue Jacques-Rousseau, entre l'avenue Élie-Beauregard et le boulevard Armand-Bombardier, dans le district de Rivière-des-Prairies.

40.21 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics 1121155013

Demande d'une résolution d'appui du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour déplacer, à une distance d'environ 15 mètres plus à l'ouest, la présente traverse scolaire avec brigadier de l'école Ste-Maria-Goretti, située face au 15700, rue Notre-Dame Est.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction des travaux publics - 1121155011

Désignation d'un membre citoyen de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour siéger au comité de circulation pour un mandat d'une durée d'un an.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs – 1120448003

Dépôt des listes de tous les contrats octroyés 1) comportant une dépense de plus de 25 000 \$; 2) comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$, et ce, pour la période du 1^{er} juin 2011 au 31 mai 2012, pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

70 – Autres sujets

AFFAIRES NOUVELLES

30.08 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau des élus - 1121155014

Ratification d'une contribution financière non récurrente de 500 \$ pour la tenue d'un spectacle organisé par la chorale Les voix du Québec, le 23 juin 2012 sur le terrain de l'église St-Enfant-Jésus dans le cadre de la Fête nationale à Pointe-aux-Trembles.

District(s): Pointe-aux-Trembles

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau des élus - 1121155015

Ratification d'une contribution financière non récurrente de 300 \$ dans le cadre de l'événement « Rencontre Montréal Autos Sport » organisé par la Paroisse Saint-Joseph.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

30.10 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1120826010

Autorisation de la signature d'une entente avec la compagnie 9215-3667 Québec inc. pour des travaux d'infrastructures municipales dans le cadre du projet résidentiel Pointe Est, rue Victoria et 60^e Avenue, ainsi que d'une dépense, à cet effet, de 881 735,88 \$ et autorisation à la mairesse de l'arrondissement, madame Chantal Rouleau et à la secrétaire d'arrondissement madame Dany Barbeau, avocate, de signer pour et au nom de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, ladite entente d'infrastructures.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

30.11 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1121792002

Mandat à la firme Génies Conseil afin d'obtenir, pour et au nom de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, les autorisations requises auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) pour des travaux de stabilisation de ponceau sur le boulevard Perras, entre la 87^e Avenue et la rue Armand-Chaput, et l'engagement de l'arrondissement à transmettre au MDDEP à la fin des travaux, une attestation signée par le directeur des Travaux publics ou par un ingénieur dûment autorisé par ce dernier, confirmant que les travaux ont été réalisés en conformité avec les autorisations accordées.

70.01 Levée de la séance

CA Direction du bureau d'arrondissement

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 juillet 2012.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 53
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0